



**STUDIA
LINGUISTICA ET
PHILOLOGICA**

**IN MEMORIAM
FELICIANO DELGADO
(1926-2004)**

**M.ª LUISA CALERO VAQUERA
FRANCISCO OSUNA GARCÍA
ALFONSO ZAMORANO AGUILAR
(Eds.)**

Con la colaboración de F. Rivera Cárdenas

SUMARIO

PRESENTACIÓN	13
NOTA BIOGRÁFICA DE FELICIANO DELGADO LEÓN (1926-2004)	17
BIBLIOGRAFÍA DE FELICIANO DELGADO LEÓN.....	21
COLABORACIONES EXTRAORDINARIAS:	
Margarita Lliteras y Santiago García-Jalón <i>Alcance del hebraísmo renacentista en la demostración contrastiva de propiedades gramaticales</i>	35
Joaquín Mellado Rodríguez <i>Algunas consideraciones sobre el anafórico + relativa en latín . . .</i>	55
COLABORACIONES DEL DEPARTAMENTO DE CIENCIAS DEL LENGUAJE:	
M. ^a Luisa Calero Vaquera <i>Los comienzos de la Lingüística General en España y su relación con la enseñanza de segundas lenguas</i>	69
M. ^a Paz Cepedello Moreno <i>Caza menor de Elena Soriano y Ana y los lobos de Carlos Saura: conexiones y divergencias</i>	91
M. ^a del Carmen García Manga <i>La etimología popular en su contexto: en torno a los factores que favorecen su aparición.....</i>	101
Felipe Gómez Solís <i>Técnicas lexicográficas de los provincialismos andaluces en el DRAE</i>	111
M. ^a del Carmen Gordillo Vázquez <i>El Fuero de Córdoba en romance: acotaciones léxico-semánticas</i>	123

Salvador López Quero	
«¡Qué fuerte!»: función pragmadiscursiva	139
Bernabé Márquez Gallego	
<i>La comprensión lectora, competencia lingüística básica</i>	163
M. ^a Jesús Moreno Solís	
<i>Los problemas de la definición y clasificación de los indefinidos</i> . .	185
Francisco Osuna García	
<i>Las construcciones con infinitivo.</i>	205
Javier Perea Siller	
<i>En torno a la historia lingüística universal y española en Sebastián de Covarrubias</i>	229
Fernando Rivera Cárdenas	
<i>Recursividad y salto de unidad en el funcionamiento de los esquemas sintáctico-semánticos del español</i>	251
Alfonso Zamorano Aguilar	
<i>Nuevas aportaciones al racionalismo gramatical del siglo XIX.</i> <i>El modelo teórico de Fernández Monje.</i>	261
TABULA GRATULATORIA	293

PRESENTACION

Hace apenas dos años (corría el verano de 2004) salía de las prensas el libro que en homenaje póstumo al profesor Eugenio Coseriu preparó el Departamento de Filología Española y sus Didácticas¹. Coincidiendo con este acontecimiento, motivo de satisfacción para quienes lo habíamos hecho posible, se producía un doloroso e inesperado suceso: el fallecimiento del profesor Feliciano Delgado, quien, profesionalmente hablando, nos había visto nacer a todos los que ahí publicábamos. De manera que don Feliciano nunca llegó a ver en letra impresa su colaboración en ese volumen: «Un texto inédito gramatical de Félix José Reinoso», donde daba a conocer un valioso documento manuscrito para la historia de la lingüística española, una de sus líneas de investigación preferidas. Por aquel entonces nadie podía sospechar que la nueva obra colectiva que editaría dos años después el Departamento (ya con su flamante y más apropiado nombre de Ciencias del Lenguaje) habría de ser un segundo homenaje póstumo, esta vez a uno de sus miembros, el profesor Feliciano Delgado.

Éste es el libro que hoy sale a la luz y que no pretende ser sino un modesto testimonio de agradecimiento, cariño y respeto a quien ha sido durante más de tres decenios una figura constante y difícilmente prescindible en el paisaje de nuestra Facultad. Con este volumen sus compañeros de área y de departamento querríamos saldar una larga deuda (o, al menos, parte de ella) contraída con quien desde los inicios fue nuestro maestro e inexcusable punto de referencia intelectual. Aquí, como en el homenaje ofrecido a la memoria del profesor Coseriu, se recogen varios artículos del profesorado del Departamento de Ciencias del Lenguaje y de miembros del grupo de investigación de la Junta de Andalucía TIEDPAAN. En esta ocasión se ha creído conveniente dar cabida a dos colaboraciones extraordinarias y fácilmente justificables: por un lado, la profesora Margarita Lliteras, Catedrática de Lengua Española de la Universidad de Valladolid, fue invitada por el Departamento en representación de los profesores de otras universidades españolas, dada la entrañable relación

¹ M.^a Luisa Calero Vaquera y Fernando Rivera Cárdenas (coords.), 2004, *Estudios lingüísticos y literarios*. In memoriam *Eugenio Coseriu (1921-2002)*. Servicio de Publicaciones/Departamento de Filología Española y sus Didácticas de la Universidad de Córdoba.

de amistad que sabíamos le unía a don Feliciano; su artículo «Alcance del hebraísmo renacentista en la demostración contrastiva de propiedades gramaticales» lo ha redactado en colaboración con el profesor Santiago García-Jalón, de la Universidad Pontificia de Salamanca, con quien viene últimamente trabajando en la comprobación de la importante influencia del hebraísmo en la historia de la gramática española. Por otro lado, el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras y Catedrático de Filología Latina, el Dr. Joaquín Mellado, en representación de los profesores de nuestro Centro, colabora con un trabajo donde plantea «Algunas consideraciones sobre el anafórico + relativa en latín»; al margen de la amistad que siempre mantuvo con don Feliciano, les unía el sólido vínculo de quienes comparten intereses comunes, como la afición por determinados temas lingüísticos y culturales, lo que les llevó a pertenecer durante unos años a un proyecto de investigación sobre los mozárabes cordobeses.

Agradecemos la comprensión de los innumerables colegas, de esta Universidad y de otras muchas, que en su momento nos manifestaron su disposición a colaborar en un eventual libro en homenaje al profesor Delgado. No alcanzaban nuestros escasos recursos para recopilar aquí todas las colaboraciones que el afecto por don Feliciano habría convocado. Buena muestra de ello son las numerosas adhesiones a este homenaje recibidas (tanto de instituciones como de personas) y que se recogen en la *Tabula gratulatoria*.

Quede constancia, pues, de nuestro profundo agradecimiento a quienes (*in praesentia*) han colaborado con sus artículos en la edición de este volumen, y a quienes (*in absentia*) hubieran podido figurar en la nómina de colaboraciones de no haber sido por las limitaciones impuestas. Al Padre José Ignacio García Gutiérrez, S. J., por las facilidades que nos ha dado en la ingrata búsqueda de los (muy dispersos) datos bibliográficos de don Feliciano. Y de nuevo a Antonio Barragán, director del Servicio de Publicaciones de la Universidad de Córdoba, sin cuya ayuda y diligencia la publicación de este libro no habría sido tarea fácil.

M.ª LUISA CALERO VAQUERA
FRANCISCO OSUNA GARCÍA
ALFONSO ZAMORANO AGUILAR

(Área de Lingüística General)